

BÁO CÁO NHANH #106 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19

Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 22 Tháng Năm 2020, 4 giờ chiều

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Cuộc Họp của Hội Đồng Thành Phố Tuần Tới Bị Hủy Bỏ:** Cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố San Jose dự kiến diễn ra vào thứ Ba, ngày 26 tháng Năm bị hủy bỏ, sau dịp lễ Memorial Day. Hội Đồng Thành Phố sẽ trở lại vào thứ Ba tuần sau, ngày 2 tháng Sáu. Chương trình nghị sự cho các cuộc họp sắp tới của Hội Đồng Thành Phố có trên [trang mạng của Thành Phố](#).
- **Giờ Xây Dựng Kéo Dài cho Các Dự Án Quy Mô Lớn từ thứ Hai đến thứ Bảy:** Quản Lý Thành Phố Dave Sykes đã ký Lệnh Khẩn Cấp vào thứ Năm, ngày 21 tháng Năm để

kéo dài giờ xây dựng, từ 6 giờ sáng đến 8 giờ tối từ thứ Hai đến thứ Bảy hàng tuần, cho các địa điểm dự án có giấy phép xây dựng đã được phê duyệt hoặc phê duyệt hoạch định khác cho công trình xây dựng ít nhất 50,000 feet vuông hoặc ít nhất 50 căn hộ. Lệnh khẩn cấp có hiệu lực ngay lập tức; lệnh sẽ được đệ trình lên Hội Đồng Thành Phố để phê chuẩn vào ngày 2 tháng Sáu hoặc ngày 9 tháng Sáu. Để biết thêm thông tin, xin đến trang mạng: www.bit.ly/ConstructionGuidelines.

- **Cuộc Họp Khu Phố Qua Trực Tuyến về Cuộc Thống Kê Dân Số:** Vào thứ Tư, ngày 27 tháng Năm, District 5 United sẽ tổ chức một buổi họp khu phố công khai trực tuyến từ 6 giờ 30 chiều đến 8 giờ tối để tìm hiểu thêm về Cuộc Thống Kê Dân Số 2020. Các đại diện Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ và Thành Phố sẽ trình bày thông tin bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt về Cuộc Thống Kê Dân Số 2020, cách thức tham gia, và giải đáp các thắc mắc. [Ghi danh tham dự họp ở đây](#). Điền bản câu hỏi thống kê dân số khi quý vị đang ở ngay trong căn nhà an toàn và thoải mái của quý vị - qua mạng trực tuyến (my2020census.gov), qua điện thoại (844-330-2020) hoặc qua thư bưu điện. Bảo đảm thống kê tất cả những người sinh sống hoặc ngủ trong nhà quý vị, bao gồm cả các em bé, những người thuê chung nhà, và bạn bè. Theo luật, Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ không thể chia sẻ thông tin trả lời thống kê dân số của các cá nhân với những người khác, bao gồm cả các cơ quan liên bang, tiểu bang, và địa phương, cơ quan thi hành luật pháp, chủ cho thuê nhà v.v...
- **Thông Báo Công Chánh (PSA):** Nicole Hoang, Ủy Đại Diện Thanh Thiếu Niên của Thành Phố San Jose, nhắc chúng ta rằng nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay nền văn hóa và tất cả chúng ta đều cùng ở trong hoàn cảnh như nhau. Truy cập trang mạng www.SiliconValleyStrong.org để biết các nguồn thông tin trợ giúp về thực phẩm và gia cư. [Xem video](#) trên kênh YouTube của Thành Phố San Jose.

Tin Tức Cập Nhật từ Chính Quyền Tiểu Bang và Liên Bang

- **Các Nhân Viên Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ hiện diện trong Các Khu Phố:** Bắt đầu từ tuần tới, các nhân viên Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ sẽ tới các khu phố có hộp thư Bưu Chánh (P.O box) không nhận thư tại địa chỉ nhà riêng để kiểm tra xác nhận địa chỉ và đưa [tờ câu hỏi Thống Kê Dân Số 2020](#) bằng cách để trên bậu cửa. Các nhân viên Cơ Quan Thống Kê Dân Số sẽ không bấm chuông hoặc gõ cửa, đề nghị cho vào nhà, hoặc yêu cầu cung cấp thông tin cá nhân (số an sinh xã hội, thông tin thẻ tín dụng hoặc tài khoản ngân hàng, đóng góp từ thiện). Hoạt động này được thực hiện theo các hạn chế và quy định hướng dẫn về y tế cộng đồng và Cơ Quan Thống Kê Dân Số đang áp dụng các biện pháp bảo vệ an toàn cho nhân viên và các cộng đồng, trong đó bao gồm huấn luyện nhân viên về các quy chế giãn cách giao tiếp xã hội để bảo vệ an toàn, và trang bị cho nhân viên Phương Tiện Bảo Vệ Cá Nhân (PPE) như khẩu trang vải và dung dịch khử trùng tay. Các nhân viên thống kê dân số sẽ có thể nhân viên có hình hợp lệ, dấu mờ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ, và ngày hết hạn. Các nhân viên thống kê dân số cũng có thể mang theo [túi của Cơ Quan Thống Kê Dân Số](#) và các phương tiện khác có in biểu trưng của Cơ Quan Thống Kê Dân Số. Nếu quý vị có thắc mắc về hoạt động này hoặc để kiểm tra xác nhận danh tính của nhân viên Cơ Quan Thống Kê Dân Số, vui lòng liên lạc với Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ tại số 213-314-6500.
- **Thẻ EBT do Đại Dịch (P-EBT):** Các gia đình có trẻ em hội đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá ở trường có thể được nhận tới tối đa \$365 cho mỗi trẻ để mua đồ tạp hóa trong thời gian trường học đóng cửa. Đa số các gia đình có trẻ em được nhận phúc lợi CalFresh, Medi-Cal, hoặc Foster Care sẽ nhận được thẻ trợ cấp qua thư bưu điện trễ nhất là ngày 22 tháng Năm. Những gia đình hội đủ điều kiện nhưng không nhận được thẻ P-EBT trước ngày 22 tháng Năm phải nộp đơn xin trên mạng trực tuyến trước ngày 30

tháng Sáu tại www.ca.p-ebt.org để được nhận trợ cấp. Đơn xin chỉ mất khoảng năm phút để điền và có sẵn bằng ba ngôn ngữ. Các gia đình có thể nộp đơn bất kể tình trạng di trú, và trợ cấp này sẽ không được tính vào gánh nặng xã hội.

- **Máy Bay Trình Diễn để Tôn Vinh Các Nhân Viên Làm Việc Trên Tuyến Đầu của Cuộc Chiến COVID-19:** Vào Ngày Lễ Memorial Day (thứ Hai ngày 25 tháng năm), Phi Đội Cứu Hộ thứ 129 của Đội Vệ Binh Không Quân Quốc Gia California từ Mountain View sẽ có màn trình diễn trên toàn Vùng Vịnh, họ sẽ đến South Bay vào khoảng 12:30 – 12:58 p.m. (cho thời gian xê dịch khoảng 10 phút). Màn trình diễn máy bay này tiếp tục bày tỏ sự ủng hộ và biết ơn của lực lượng Không Lực Hoa Kỳ đối với những người anh hùng trong ngành y tế, các nhân viên tiếp ứng khẩn cấp và các nhân viên thiết yếu trong cuộc chiến chống COVID-19. [Đọc thông cáo báo chí](#) để biết thêm chi tiết và xem bản đồ đường bay với các địa điểm trình diễn cụ thể.

Đăng ký [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

This information is available in English: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###